



**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti**

**INDICE**

**IX Legislatura**

**27 Luglio 2012**

**INDICE**

**1. RESOCONTO SOMMARIO** pag. 3

**2. RESOCONTO INTEGRALE** pag. 7

**3. ALLEGATO A**

*Elenco Argomenti*

**a. ORDINE DEL GIORNO DEI LAVORI ASSEMBLEARI**

**b. ELENCO INTERROGAZIONI PRESENTATE**

**c. ELENCO RISPOSTE INTERROGAZIONI**

**d. ELENCO PROPOSTE DI LEGGE, DISEGNI DI LEGGE E REGOLAMENTI**

**e. DISEGNO DI LEGGE “Rendiconto Generale della Regione Campania per l’esercizio finanziario 2011” – Reg. Gen. 372**

**4. ALLEGATO B**

**a. TESTI INTERROGAZIONI PRESENTATE**

**b. TESTI RISPOSTE INTERROGAZIONI**

**c. TESTI ORDINI DEL GIORNO PRESENTATI**

**d. TESTI ORDINI DEL GIORNO APPROVATI**

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Sommario****IX Legislatura****27 Luglio 2012****RESOCONTO SOMMARIO N. 33  
DELLA SEDUTA DI  
CONSIGLIO REGIONALE  
DEL 27 LUGLIO 2012****Presidenza del Presidente Paolo Romano.****Indice degli argomenti trattati:**

- **Approvazione del processo verbale della seduta precedente;**
- **Comunicazioni del Presidente;**
- **Esame del Disegno di legge – “Rendiconto Generale della Regione Campania per l’esercizio finanziario 2011” – Reg. Gen. 372.**
- **Ordini del giorno.**

**Inizio lavori ore 11.50****PRESIDENTE** – Dichiara aperta la seduta.**Approvazione del processo verbale della seduta precedente****PRESIDENTE** – Approvazione processo verbale n. 28 della seduta di Consiglio regionale, Question Time del 04 luglio 2012, non essendovi obiezioni, lo dà per letto e approvato.**Il Consiglio approva****Comunicazioni del Presidente****PRESIDENTE** – Comunica che le interrogazioni pervenute al Presidente del Consiglio sono pubblicate nel resoconto della seduta odierna e sono state trasmesse al Presidente della Giunta ai

sensi del comma 3 dell’articolo 75 del Regolamento Interno.

Comunica, inoltre, che le risposte alle interrogazioni pervenute al Presidente del Consiglio sono pubblicate nel resoconto della seduta odierna e sono state trasmesse ai proponenti ai sensi del comma 3 del Regolamento Interno.

Comunica, infine, che l’ordine del giorno, a firma del Consigliere regionale, Angelo Marino e altri; l’ordine del giorno a firma del Consigliere regionale, Carlo Aveta e altri; l’ordine del giorno a firma del Consigliere regionale, Gianfranco Valiante e altri, pervenuti al Presidente Consiglio, sono pubblicati nel resoconto della seduta odierna. Comunica che come da comunicazione della Giunta regionale è decorso il termine previsto dal comma 2 dell’articolo 56 dello Statuto regionale per il seguente Regolamento: “Regolamento per l’assegnazione ai comuni della Campania, del contributo di ristoro ambientale previsto dall’articolo 28 della legge regionale 28 marzo 2007 n. 4 “Norme in materia di gestione e trasformazione, riutilizzo dei rifiuti e bonifica dei siti inquinanti” Reg. Gen. n. 351.

**Comunica che sono state presentate le seguenti proposte di legge:****“Aggregazione della località di Pescopagano al Comune di Canello Arnone.”** (Reg. Gen. n. 364)

ad iniziativa del Consigliere Consoli, assegnata alla I Commissione Consiliare Permanente per l’esame e alla II per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.****“Modifica della legge regionale 21.06.2002 n. 8.”** (Reg. Gen. n. 367)

Ad iniziativa del Consigliere regionale, Biagio Iacolare.

Assegnata alla V Commissione Consiliare Permanente per l’esame.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Sommario****IX Legislatura****27 Luglio 2012**

**“Abolizione dell’indennità di fine mandato dei consiglieri regionali e costituzione del fondo per il contrasto della povertà.”** (Reg. Gen. n. 371 ).

Ad iniziativa del Consigliere, Corrado Gabriele.  
Assegnata alla I Commissione Consiliare Permanente per l’esame ed alla II per il parere.  
**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**“Interventi per il sostegno delle attività scientifiche e culturali del Planetario di Caserta”** ( Reg.Gen.n.373).

Ad iniziativa del Consigliere Giordano.  
Assegnata alla II Commissione Consiliare Permanente per l’esame e alla VI per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**“Norme in materia di erogazione e di rendicontazione dei contributi per il funzionamento dei gruppi consiliari”** ( Reg.Gen.n.375).

Ad iniziativa dei Consiglieri regionali: Salvatore, Marino, Martusciello, Nappi e Oliviero.  
Assegnata alla I Commissione Consiliare Permanente per l’esame e alla II per il parere.  
**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**Comunica inoltre che sono stati presentati i seguenti Disegni di legge:**

**“Disposizioni per l’esercizio, il controllo, la manutenzione e l’ispezione degli impianti termici”** (Reg. Gen. n.366).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore all’Ambiente, Giovanni Romano –  
Assegnato alla VI Commissione Consiliare per l’esame.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**“Rendiconto generale dell’esercizio finanziario 2011 della Regione Campania”** (Reg. Gen. n.372).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore al Bilancio, Gaetano Giancane –  
Assegnato al Collegio dei Revisori dei Conti per la relazione, alla II Commissione Consiliare per l’esame e alla I, III, IV, V, VI, VII e VIII per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**“Disposizioni urgenti in materia di finanza regionale”** (Reg.Gen.n.378).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore al Bilancio, Gaetano Giancane –  
Assegnato alla II Commissione Consiliare per l’esame e alla I, III, IV, V, VI, VII e VIII per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**“Variazione al bilancio di previsione per l’anno finanziario 2012”** (Reg.Gen.n.379)

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore al Bilancio, Gaetano Giancane –  
Assegnato alla II Commissione Consiliare per l’esame e alla I, III, IV, V, VI, VII e VIII per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**Comunica, altresì, che sono stati presentati i seguenti Regolamenti:**

**“Regolamento relativo ai criteri di assimilazione alle acque reflue domestiche”** (Reg.Gen.n.368).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore al Ciclo integrato delle acque, Giovanni Romano –  
Assegnato alla VII Commissione Consiliare per l’esame.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Sommario****IX Legislatura****27 Luglio 2012**

**“Approvazione della disciplina del fondo regionale per i lavoratori delle aziende di trasporto pubblico locale”. Parziale modifica ed integrazione del comma 2, articolo 31 del regolamento regionale 8/2010 (Reg. Gen. n. 369).**

Ad iniziativa degli Assessori: Giancane, Nappi e Vetrella.

Assegnato alla IV Commissione Permanente per l'esame e alla II per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**“Modifiche al regolamento regionale 28 novembre 2007, n. 5 (Regolamento di attuazione del credito d'imposta per nuovi investimenti in Regione Campania)”, (Reg. Gen. n. 370).**

Ad iniziativa dell'Assessore, Sergio Vetrella.

Assegnato alla III Commissione Permanente per l'esame e alla II per il parere.

**Non essendovi obiezioni, così resta stabilito.**

**Esame del Disegno di legge – “Rendiconto Generale della Regione Campania per l'esercizio finanziario 2011” – Reg. Gen. 372.**

**PRESIDENTE** - Passa all'esame del terzo punto all'ordine del giorno, riportato in titolo. Comunica che la II Commissione Consiliare Permanente, nella seduta del 26 luglio 2012, ha deciso di riferire favorevolmente all'Aula.

Ricorda che il provvedimento è altresì munito del parere della Commissione Consiliare Permanente VIII e III.

Concede la parola al Presidente della Commissione Bilancio, Massimo Grimaldi.

**GRIMALDI, Presidente della Commissione Bilancio** – Evidenzia l'aspetto che viene riportato nel provvedimento licenziato dalla II Commissione permanente: la riduzione notevole dei residui attivi e passivi per quanto riguarda l'attività di gestione del 2011.

Unica criticità che resta è il forte disavanzo connesso alle risorse vincolate dei residui perenti, anche se è un dato che si ripete negli anni.

Ritiene che nel caso specifico l'Amministrazione regionale stia operando bene.

**GIANCANE, Assessore al Bilancio** – Illustra in modo dettagliato l'attività finora svolta e i risultati ottenuti in materia di rendiconto generale per l'anno 2011.

Riconosce che il rendiconto al momento non è ancora perfetto, ma ritiene che risulta migliore e più leggibile se paragonato ai rendiconti degli anni precedenti.

Informa che grazie alle varie richieste fatte dalla Corte dei Conti riguardo ai rendiconti degli anni precedenti, si è ritenuto opportuno inserirli nell'attuale relazione che la rende più comprensibile.

**PRESIDENTE** – Dopo le relazioni del Presidente della II Commissione permanente e dell'Assessore al Bilancio, apre la discussione generale.

Concede la parola al Consigliere regionale, Raffaele Topo, che ha chiesto di intervenire.

**TOPO, PD** – Osserva che i dati che emergono dal Conto di Bilancio sono a grandi linee le indicazioni contenute nella elaborazione del Collegio dei Revisori dei Conti.

Pur riconoscendo l'impegno profuso, evidenzia alcune criticità che riguardano: l'avanzo di gestione, le modalità di pagamento del debito e la liquidità di cassa.

Per le motivazioni anzidette, dichiara il voto contrario del Gruppo PD.

**GIORDANO, Presidente gruppo IDV** – Afferma che il rendiconto è la fotografia del quadro economico/finanziario della Regione e ne sottolinea un dato politico: le direttive del Governo Centrale in carica come quelle del precedente, non sono in grado di rilanciare la economica della Nazione e quindi di conseguenza della Regione Campania.

Ritiene che si debba iniziare a dare segnali di cambiamento per evitare che alla crisi economica/finanziaria faccia seguito la crisi

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Sommario****IX Legislatura****27 Luglio 2012**

sociale e tempi ancora più duri soprattutto per i cittadini già penalizzati nelle fruizioni dei servizi essenziali.

**PRESIDENTE** – Non essendovi richieste di altri interventi, passa all’esame dell’articolato, pone in votazione, per alzata di mano, con consequenzialità gli articoli 1, 2, 3 e 4.

**Il Consiglio approva a maggioranza con il voto contrario dell’opposizione.**

**PRESIDENTE** – Passa alla votazione, per alzata di mano, dell’allegato A).

**Il Consiglio approva.**

**PRESIDENTE** – Pone in votazione, per appello nominale, ai sensi del comma 4 dell’articolo 64 del Regolamento Interno, con il sistema di voto elettronico, il terzo punto all’ordine del giorno, Registro generale n. 372 e dopo le operazioni di voto ne comunica l’esito:

Presenti	43
Votanti	43
Favorevoli	29
Contrari	14
Astenuti	00

**Il Consiglio approva.**

**Ordini del giorno**

**PRESIDENTE** – Comunica che sono pervenuti gli ordini del giorno a firma di tutti i Presidenti di Gruppo e distribuiti in Aula, che dà per letti. Non essendovi obiezioni li pone in votazione, per alzata di mano, con consequenzialità:

- “Problematica lavoratori ex ERGOM” – Reg. Gen. 161/4/IX Legisl.;
- “Soppressione dei Tribunali cosiddetti minori” - Reg. Gen. 162/4/IX Legisl.;
- “Compagnia di navigazione Deiulemar di Torre del Greco” - Reg. Gen. 163/4/IX Legisl.;

- “CSTP S.p.A. che gestisce il trasporto su gomma a Salerno e provincia” – Reg. Gen. 164/4/IX Legisl.;
- “Accorpamento del Comune di Portici all’ASL NA/3” – Reg. Gen. 165/4/IX Legisl.;
- “Tribunale di S. Maria Capua Vetere – Sezioni distaccate di Caserta, Aversa, Marcianese, Carinola e Piedimonte Matese – Reg. Gen. 166/4/IX Legisl.;
- “Sviluppo Territoriale” – Reg. Gen. 167/4/IX Legisl..

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

**PRESIDENTE** – Dichiarata sciolta la seduta.

**I lavori terminano alle ore 12.30.**

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012****RESOCONTO INTEGRALE N. 33  
DELLA SEDUTA DI  
CONSIGLIO REGIONALE  
DEL 27 LUGLIO 2012****Presidenza del Presidente Paolo Romano.****Indice degli argomenti trattati:**

- **Approvazione del processo verbale della seduta precedente;**
- **Comunicazioni del Presidente;**
- **Esame del Disegno di legge – “Rendiconto Generale della Regione Campania per l’esercizio finanziario 2011” – Reg. Gen. 372.**
- **Ordini del giorno.**

**Inizio lavori ore 11.50.****PRESIDENTE** – Dichiaro aperta la seduta.**Approvazione del processo verbale della seduta precedente****PRESIDENTE** – Approvazione processo verbale n. 28 della seduta di Consiglio regionale Question Time del 4 luglio 2012.

Se l’Aula è d’accordo, lo diamo per letto ed approvato.

**Il Consiglio approva.****Comunicazioni del Presidente****PRESIDENTE** – **Comunico che le interrogazioni pervenute al Presidente del Consiglio sono pubblicate nel resoconto della**

seduta odierna e sono state trasmesse al Presidente della Giunta ai sensi del comma 3 dell’articolo 75 del Regolamento Interno.

**Comunico, inoltre, che le risposte alle interrogazioni pervenute al Presidente del Consiglio** sono pubblicate nel resoconto della seduta odierna e sono state trasmesse ai proponenti ai sensi del comma 3 dell’articolo 78 del Regolamento Interno.**Comunico, infine, che l’ordine del giorno, a firma del Consigliere Angelo Marino e altri, l’ordine del giorno a firma del Consigliere Carlo Aveta e altri, l’ordine del giorno a firma del Consigliere Gianfranco Valiante e altri, pervenuti al Presidente Consiglio, sono pubblicati nel resoconto della seduta odierna.****Comunico che come da comunicazione della Giunta regionale** è decorso il termine previsto dal comma 2 dell’articolo 56 dello Statuto regionale per il seguente Regolamento: Regolamento per l’assegnazione ai comuni della Campania, del contributo di ristoro ambientale previsto dall’articolo 28 della legge regionale 28 marzo 2007 n. 4 “Norme in materia di gestione e trasformazione, riutilizzo dei rifiuti e bonifica dei siti inquinanti” Reg. Gen. n. 351.**Comunico che sono state presentate le seguenti proposte di legge:**

“Aggregazione della località di Pescopagano al Comune di Cancellò Carnone.” Reg. Gen. n. 364 ad iniziativa del Consigliere Consoli, assegnata alla I Commissione Consiliare Permanente per l’esame e alla II Commissione permanente per il parere.

**Se non vi sono obiezioni, così resta stabilito. Così resta stabilito.****“Modifica della legge regionale 21.06.2002 n. 8” Reg. Gen. n. 367** ad iniziativa del Consigliere regionale, Biagio Iacolare.

Assegnata alla V Commissione consiliare per l’esame.

**Se non vi sono obiezioni così, resta stabilito. Così resta stabilito**

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

**“Abolizione dell’indennità di fine mandato dei consiglieri regionali e costituzione del fondo per il contrasto della povertà”** (Reg. Gen. n. 371).

Ad iniziativa del Consigliere regionale, Corrado Gabriele.

Assegnata alla I Commissione Consiliare Permanente per l’esame e alla II Commissione consiliare per il parere.

**Se non vi sono obiezioni, così resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**“Interventi per il sostegno delle attività scientifiche e culturali del Planetario di Caserta”** (Reg. Gen. n.373).

Ad iniziativa del Consigliere regionale, Eduardo Giordano.

Assegnata alla II Commissione Consiliare per l’esame e alla VI Commissione consiliare per il parere.

**Se non vi sono obiezioni così, resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**“Norme in materia di erogazione e di rendicontazione dei contributi per il funzionamento dei gruppi consiliari”** (Reg. Gen. n. 375).

Ad iniziativa dei Consiglieri regionali: Gennaro Salvatore, Aneglo Marino, Fulvio Martusciello, Sergio Nappi e Gennaro Oliviero.

Assegnata alla I Commissione consiliare per l’esame e alla II Commissione consiliare per il parere.

**Se non vi sono obiezioni così, resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**Comunico, inoltre, che sono stati presentati i seguenti Disegni di legge:**

**“Disposizioni per l’esercizio, il controllo, la manutenzione e l’ispezione degli impianti termici”** (Reg. Gen. n.366).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore all’Ambiente, Giovanni Romano –

Assegnato alla VI Commissione Consiliare per l’esame.

**Se non vi sono obiezioni così, resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**“Rendiconto generale dell’esercizio finanziario 2011 della Regione Campania”** (Reg. Gen. n.372).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore al Bilancio, Gaetano Giancane –

Assegnato al Collegio dei Revisori dei Conti per la relazione, alla II Commissione consiliare per l’esame e alle Commissioni consiliari: I, III, IV, V, VI, VII e VIII per il parere.

**Se non vi sono obiezioni, così resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**“Disposizioni urgenti in materia di finanza regionale”** (Reg. Gen. n.378).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore al Bilancio, Gaetano Giancane –

Assegnato alla II Commissione consiliare per l’esame e alle Commissioni consiliari: I, III, IV, V, VI, VII e VIII per il parere.

**Se non vi sono obiezioni, così resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**“Variazione al bilancio di previsione per l’anno finanziario 2012”** (Reg. Gen. n.379).

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore regionale, Gaetano Giancane –

Assegnato alla II Commissione Consiliare per l’esame e alle Commissioni consiliari: I, III, IV, V, VI, VII e VIII per il parere.

**Se non vi sono obiezioni, così resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**Comunico, altresì, che sono stati presentati i seguenti Regolamenti:**

**“Regolamenti relativi ai criteri di assimilazione alle acque reflue domestiche”** (Reg. Gen. n.368).

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

Ad iniziativa della Giunta regionale – Assessore all’Ambiente, Giovanni Romano -  
Assegnato alla VII Commissione Consiliare per l’esame.

**Se non vi sono obiezioni così, resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**“Approvazione della disciplina del fondo regionale per i lavoratori delle aziende di trasporto pubblico locale. Parziale modifica ed integrazione del comma 2, articolo 31 del Regolamento interno della Legge regionale n. 8/2010” (Reg. Gen. n. 369).**

Ad iniziativa degli Assessori regionali: Gaetano Giancane, Severino Nappi e Sergio Vetrella.

Assegnato alla IV Commissione consiliare per l’esame e alla II Commissione consiliare per il parere.

**Se non vi sono obiezioni., così resta stabilito.**

**Così resta stabilito**

**“Modifiche al regolamento regionale 28 novembre 2007, n. 5” (Regolamento di attuazione del credito d’imposta per nuovi investimenti in Regione Campania) (Reg. Gen. n. 370).**

Ad iniziativa dell’Assessore ai Trasporti, Sergio Vetrella.

Assegnato alla III Commissione consiliare per l’esame e alla II Commissione consiliare per il parere.

**Se non vi sono obiezioni, così resta stabilito.**

**Così resta stabilito.**

**Esame del Disegno di legge – “Rendiconto Generale della Regione Campania per l’esercizio finanziario 2011” – Reg. Gen. 372.**

**PRESIDENTE** - Passiamo all’esame del terzo punto all’ordine del giorno.

Comunico che la II Commissione Consiliare Permanente, nella seduta del 26 luglio 2012, ha deciso di riferire favorevolmente all’Aula.

Ricordo che il provvedimento è altresì munito del parere favorevole delle Commissioni Consiliari Permanenti VIII e III.

Concedo la parola al Presidente della Commissione Bilancio, Massimo Grimaldi.

**GRIMALDI, Presidente della Commissione Bilancio** – La Commissione ha licenziato, nella seduta di ieri, il Rendiconto Generale che come tutti i rendiconti affrontano, di fatto, l’attività gestionale.

Riguarda un’attività di riepilogo della gestione del 2011, dove c’è un aspetto fondamentale da sottolineare, che è in qualche modo, la sistemazione dei residui attivi e passivi che hanno dato la possibilità di avere un documento più leggibile e trasparente nei contenuti, così com’è evidenziato da parte del Collegio dei Revisori dei Conti.

Più precisamente il punto fondamentale da evidenziare è la riduzione dei residui attivi e passivi: vi è stata una forte diminuzione, parliamo di 7 miliardi 385 milioni di riduzione di residui attivi e 6 miliardi 274 milioni di residui passivi, realizzati attraverso un 10% circa di nuove entrate e un 90% con sistemazioni di partite di giro.

Rimane ancora un punto di criticità, che è il grande disavanzo rispetto alle risorse vincolate dei residui perenti, ma è un dato questo che si ripete negli anni, per cui credo che su questa questione l’Amministrazione sta operando bene.

Credo che meglio di me l’Assessore Giancane possa illustrare gli altri punti.

**GIANCANE, Assessore al Bilancio** – Credo che l’intervento del Presidente della Commissione abbia stigmatizzato l’aspetto più rilevante.

Il rendiconto, per sua natura, come ha detto il Presidente della Commissione, è un riepilogo dei conti, però, in questo riepilogo dei conti dobbiamo segnalare che il rendiconto può essere in parte leggibile a secondo della natura dei fatti contabili che esso contiene.

E’ noto che in un bilancio regionale, ventitré miliardi di residui attivi sono una cifra considerevole, altrettanto 17 – 18 miliardi di residui passivi; questo perché esistevano molte

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

partite di giro e molti conti ad essi collegati per circa 6 - 7 miliardi di euro.

Da un lato si può ritenere che sia un aggiustamento di natura formale che, ovviamente, ritiene il suo sforzo di natura contabile e lo renda più leggibile, però, dobbiamo rilevare che c'è stato anche un impulso, almeno per un 15 - 20 per cento di quei residui, nella riscossione.

Riguardo alla riscossione in conto residuo risulta che dai 3 miliardi e 500 mila euro del 2009 ed i 6 miliardi e 200 mila euro del 2010 arriviamo agli 11 miliardi e 400 mila euro del 2011.

Se consideriamo anche ai pagamenti in conto residuo, troviamo anche un'analogia progressività che va dai 5 miliardi e 600 mila euro, 6 miliardi e 900 mila euro a 10 miliardi e 700 mila euro; quello che rende ancora più interessante, altrimenti restiamo sempre in un discorso solo di natura contabile di partita di giro, quando troviamo i pagamenti in conto competenza.

Abbiamo pagamenti in conto competenza: nel 2009 di €13.266.820; nel 2010 di €13.672.667, arriviamo, nel 2011 con €16.248.520. Tutti sanno che i trasferimenti sono diminuiti, non certo aumentati, malgrado ciò paghiamo in più in conto competenza, grazie alle riscossioni effettive fatte anche di residui attivi. Dunque, se i residui attivi li portiamo dai 22 miliardi 265 milioni nel 2009 ai 23 miliardi 818 milioni al primo gennaio 2011 troviamo che scendono in competenza a 16 miliardi 496 milioni.

E' vero, per circa l'80% è un problema di sistemazione contabile che, fra l'altro, questo fatto non è neanche secondario perché consente un'effettiva corrispondenza tra quello che ci rappresenta e quello che deve essere la sua leggibilità, in mezzo a questi 6 miliardi di sistemazione contabile c'è almeno un miliardo che ci è dato dalle differenze dei pagamenti in conto competenza, altrimenti, non si riuscirebbe a capire perché mentre nel 2010 ci fermiamo a 13 miliardi 600 milioni come pagamenti, nel 2011 i pagamenti sono 16 miliardi 248 milioni.

Questo significa che si è riusciti a superare il momento di stallo per quanto riguarda la

riscossione dei residui, in concreto si è dato un maggiore impulso; dunque la liquidità in un certo senso ha aiutato.

Vorrei evidenziare che quest'anno ancora non siamo andati in anticipazione di cassa, capisco che è anche colpa del tetto di spesa che non consente di portare tanto materiale al pagamento, però, questo avveniva anche per l'anno scorso, tuttavia molte volte siamo andati in anticipazione di cassa. Questo impulso della riscossione ci ha consentito di gestire al meglio.

Non vorrei che questo mio intervento potesse sembrare che il tutto è risolto, se leggiamo nei residui ce ne sono ancora parecchi di antica memoria che vanno rivisti uno per uno e vanno ancora riguardati, però, è certo che oggi in bilancio per la prima volta siamo scesi sotto i 20 miliardi, siamo nei residui attivi sui 16 miliardi e 400 milioni e nei passivi sui 12 miliardi; se andiamo a leggere i 10 anni precedenti ci attestiamo sempre sui 22 - 23 miliardi di residui attivi e sui 16 - 17 di passivi.

E' ovvio che questa sistemazione comporti anche un discorso di cancellazione laddove il credito non è più esigibile per varie ragioni e che, ovviamente, questo si può riflettere in minima parte, ma non ci deve fermare a fare chiarezza sul risultato di gestione che, ovviamente, pur diminuendo di qualche centinaia di milioni, siamo nell'ordine di 6 miliardi, è evidente, come ha già accennato il Presidente della Commissione, che l'ammontare delle risorse vincolate e dei residui perenti ci portano, se dovessimo considerare tutto questo, in disavanzo di amministrazione. E' inutile pensare che dopo tutto questo lavoro che è stato svolto si possa portare un rendiconto a portata di lettura di tutti e al contempo si possa ritenere ultimato; il lavoro da fare è ancora lunghissimo poiché ci sono molte possibilità di miglioramento.

Evidentemente non è ancora il rendiconto perfetto, ma sicuramente se comparato con gli anni precedenti, anche i più recenti, sicuramente è un rendiconto leggermente migliore.

Questo è il risultato del rendiconto per il resto c'è il risultato della gestione, i numeri quelli che

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

emergono al 31 dicembre 2011, però, questi numeri sono stati lavorati, se c'era da riscuotere qualcosa è stato riscosso; c'è molto altro da fare, cercheremo di farlo.

E' un dato molto importante che per la prima volta arriva in Consiglio quasi nei tempi previsti se è approvato oggi con meno di un mese di ritardo, sapete che quello del 2010 lo abbiamo approvato con 7 mesi di ritardo, quello del 2009 con 13 mesi di ritardo.

Credo che questo sia il risultato di un'attività molto intensa, lo dico perché l'iter completo finisce in questo Consiglio, pertanto, è anche necessaria l'attenzione dovuta dal Consiglio per un documento di questo genere, altrimenti, poteva restare lì ed essere ancora oggetto di riflessione.

Ho ritenuto opportuno inserire nel documento i rendiconti degli anni precedenti, infatti, troverete una relazione molto più ricca perché contiene tutte quelle richieste fatte negli ultimi due anni dalla Corte dei Conti. Grazie!

**PRESIDENTE** – Dopo la relazione dell'Assessore al Bilancio e del Presidente della II Commissione permanente, apriamo la discussione di carattere generale.

Concedo la parola al Consigliere regionale, Raffaele Topo, il quale ha chiesto di intervenire.

**TOPO, PD** – L'Assessore Giancane ha illustrato all'Aula sinteticamente i dati che derivano dal conto di bilancio, riassumendo per grandi linee, le indicazioni che sono contenute nella relazione del collegio dei revisori dei conti.

In realtà vi sono rispetto ai conti di bilancio approvati in precedenza, almeno nella redazione dello strumento, dei sensibili passi avanti nella gestione dei residui passivi. Gestione svolta in questi anni con una attenta verifica dei residui passivi ottenendo una riduzione sensibile, di tutta evidenza.

Questo è il dato positivo! Vi è anche un altro dato che è quello dell'avanzo di amministrazione che è di circa 6 miliardi di euro che si riduce rispetto all'anno precedente, che ad oggi, ha una sua dimensione abbastanza consistente.

Ritorniamo ad approvare il rendiconto generale perché l'Amministrazione regionale si conformi all'orientamento della Corte Costituzionale sull'eventuale utilizzo dell'avanzo di gestione in rapporto alla legge finanziaria di bilancio. Quindi, questa è ragione per la quale anticipiamo anche l'approvazione del rendiconto. Credo che sia abbastanza ragionevole. Restano, però, alcuni punti irrisolti che debbano far riflettere la Giunta e debbano soprattutto correggere e migliorare alcune attività che in qualche modo sono state compiute.

Intanto sulla vicenda dei residui attivi, relativi agli ultimi 5 anni, il Governo Nazionale si sta preoccupando di svalutarli in una percentuale pari a circa il 25%. Segnalo che nel nostro conto di bilancio i residui attivi che vanno dal 1995 al 2001 sono ancora pari a 2 miliardi 800 milioni di euro, parliamo di residui che hanno un'anzianità pari a 15 – 16 anni. Come primo punto, cruciale, perché siamo in un altro tempo è che questa attività va fortemente incentivata poiché saremo costretti, nel prossimo esercizio finanziario, ad avere un risultato di gestione assai diverso da quello che abbiamo avuto finora.

L'attività di gestione dei residui passivi deve essere ulteriormente rafforzata, nonostante sia migliore rispetto a quella dell'anno precedente, alla luce della vigente normativa.

La gestione di competenza, invece, è un risultato negativo per 2 miliardi 365 milioni, anche questo è stato segnalato dal Collegio dei Revisori dei Conti. Tale risultato è dato dalla differenza tra il totale degli accertamenti che è di circa 18 miliardi e 900 milioni di euro e il totale degli impegni che, invece, è pari a 21 miliardi e 293 milioni.

Questo risultato, eccezionalmente, per fatti contingenti, può anche segnalare uno squilibrio in un esercizio finanziario, ma non è normale che questo squilibrio si verifichi ogni anno. Siccome siamo al secondo anno di questa legislatura, ritengo che questo sia un altro dato che è sintomatico di un'attività che, in generale, non è proprio in linea con gli obblighi di finanza pubblica. Si tratta, tra l'altro, di uno spostamento

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

di notevole risorse economiche che merita un approfondimento e, secondo il nostro punto di vista, anche delle azioni correttive.

Ultima riflessione è quella relativa all'avanzo di amministrazione, lo dico sapendo che, ovviamente, ci sarà un utilizzo minore. Lo stesso collegio, nelle conclusioni, sottolinea che andrebbe fatta un'attività di contenimento. Tuttavia, c'è un punto su cui vorrei che il Consiglio riflettesse. Nel conto di bilancio vi è un debito per il quale la Regione ha disposto coperture finanziarie di circa 5 miliardi e 300 mila euro che comprende tutti i debiti consolidati ad una certa data e ci sarebbe un avanzo di amministrazione pari a 6 miliardi i euro.

Le notizie di stampa riportano, invece, che la Regione Campania avrebbe 15 miliardi di euro di debito che non sono scritti nel rendiconto, almeno nel 2011 non era così e penso anche nel 2012.

Potremmo usare tutto quest'avanzo per pagare una parte di debito consolidato, visto che è possibile farlo; è una delle modalità d'impiego dell'avanzo di amministrazione. Insomma, rispondiamo ad una provocazione ripetuta, permanente che ogni anno diamo dei numeri. Il risultato dell'esercizio finanziario 2011 è che la Regione ha 6 miliardi di avanzo, è il dato certo in nostro possesso. Se, invece, qualcuno afferma che la Regione Campania ha 15 miliardi di debito, probabilmente, sta in qualche altro conto di bilancio e in qualche altra relazione.

Riflettiamo sull'utilizzo possibile di questa parte di avanzo per ridurre un pezzo del debito che, tra l'altro costa anche oneri finanziari, ammesso che questo debito ci sia, perché ovviamente c'è il debito fuori bilancio che non è compreso in questo strumento. Riflettiamo sull'effettiva consistenza facendo un'azione di verifica dei residui più puntuali.

Anche se negli anni passati i dati erano peggiori, ora dobbiamo arrivare ad un livello di efficienza dell'Amministrazione e di conoscenza delle condizioni della finanza regionale un po' più avanzato rispetto al passato, perché imposto dai tempi. Non vi è stata mai un'impugnativa sulla

legge finanziaria di bilancio fino all'anno scorso, oggi il Governo nazionale è molto attento ad esercitare un controllo puntuale, forse prima mai effettuato, che merita una risposta adeguata.

Pur riconoscendo i progressi ottenuti e la scelte giuste fatte dall'Assessore Giancane e dalle strutture, sicuramente meritevole di attenzioni e di apprezzamento, tuttavia, alla luce delle osservazioni che abbiamo formulato in Aula sul risultato di gestione, sulla vicenda dell'avanzo di amministrazione, sull'utilizzo del pagamento del debito, sulla "liquidità", che non è proprio estraneo alle nostre valutazioni, che sono, tra l'altro, segnalate anche, nelle conclusioni, dal Collegio dei Revisori, il nostro è un voto contrario. Ovviamente, auspichiamo che l'amministrazione abbia una linea su questi punti, in particolare sul debito, probabilmente ci dovrebbe essere, da parte della Regione, una seria risposta su come affrontare le questioni finanziarie che riguardano non solo la Campania, ma le Regioni in generale e che riguarda anche lo Stato e il sistema delle autonomie.

Un po' di propaganda in meno e qualche azione in più perché la sfida è di utilizzare questo avanzo di gestione di 6 miliardi per estinguere i debiti fuori bilancio, ammesso che ci sono, faremo un'operazione meritoria nei confronti dei creditori della Regione.

**PRESIDENTE** – La parola al Consigliere regionale, Eduardo Giordano.

**GIORDANO, Presidente gruppo IDV** – Il collega Topo è entrato più nel tecnico, con critiche che condivido.

Penso che il rendiconto sia la fotografia del quadro economico e finanziario nella nostra Regione. Sottolineerei anche un dato politico, quello che la Regione Campania si è adeguata alle direttive del Governo Berlusconi e dell'attuale Governo Monti, direttive economiche finanziarie che, a mio avviso, non sono assolutamente in grado di poter portare ad un rilancio dello Stato e, in questo caso, della Regione Campania.

Se consideriamo quanto affermato da Mario Pianta, Professore di Economia e Finanza

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

dell'Università di Urbino, ripetendo quella che è una dizione tipica della politica finanziaria di Monti, che è molto semplice fare un risanamento dei conti togliendo a tanti e dando a pochi, si sta verificando di conservare un'economia forte, attraverso un iper liberalismo con una recessione controllata.

Le banche arriveranno a un ripianamento controllato dei propri debiti per poi, il Governo, portare ad un default controllato, tutto questo è quello che Giovanni Arrighi, nel 2008, parlava di calcio sistemico. Ci stiamo avviando ad un sistema finanziario in cui non abbiamo più un paese di riferimento, in questo caso l'America, cioè, nel momento in cui crolla un sistema, in questo caso il capitalismo, crolla tutto quello che è l'equilibrio finanziario che c'è stato fino ad ora e anche quello che i paesi (Brasile, Cina, India) sono in grado di dare come punto di riferimento. Ecco che allora si parla di alternanza, è in questo gioco l'Italia si sarebbe potuta inserire, cioè, passare ad una formula diversa, una formula non più basata sulla difesa delle proprie strutture o sulla difesa del rientro dei debiti, ma sul rilancio. ecco che si riaggancia, abbiamo 6 miliardi di avanzo? Come li utilizziamo? Non lo possiamo fare!

La Regione Campania, in merito alle leggi nazionali, rimane ancora una volta penalizzata, sempre che questi 6 miliardi di avanzo ci siano.

Dovremmo cominciare a dare dei segnali di cambiamento, altrimenti, ci ritroveremo con il sistema finanziario e con il sistema economico nella tempesta, nella crisi economica, nella crisi finanziaria, e sicuramente ci sarà la crisi sociale. Quindi, sicuramente con la crisi sociale ci saranno tempi molto duri non solo per la nostra economia, ma sicuramente per le nostre persone che in questo momento sono stati sacrificati al massimo per tutto quello che riguarda i servizi essenziali.

Abbiamo migliorato i conti, ma a che prezzo? Tutto ciò che era essenziale, quali: trasporto, sanità, economia, lavoro, è stato sacrificato. Quindi, il nostro non è solo un giudizio tecnico – che il Consigliere Topo ha espresso perfettamente

– ma anche un giudizio politico completamente contrario. Grazie!

**PRESIDENTE** – Non ci sono più interventi, quindi, passiamo all'approvazione dell'articolato. Pongo in votazione per alzata di mano l'articolo 1. Chi è favorevole? Chi è contrario? Chi si astiene?

**Il Consiglio approva a maggioranza con il voto contrario dell'opposizione.**

**PRESIDENTE** – Pongo in votazione per alzata di mano l'articolo 2. Chi è favorevole? Chi è contrario? Chi si astiene?

**Il Consiglio approva a maggioranza con il voto contrario dell'opposizione.**

**PRESIDENTE** - Pongo in votazione per alzata di mano l'articolo 3. Chi è favorevole? Chi è contrario? Chi si astiene?

**Il Consiglio approva a maggioranza con il voto contrario dell'opposizione.**

**PRESIDENTE** – Pongo in votazione per alzata di mano l'articolo 4. Chi è favorevole? Chi è contrario? Chi si astiene?

**Il Consiglio approva a maggioranza con il voto contrario dell'opposizione.**

**PRESIDENTE** – Pongo in votazione per alzata di mano l'allegato A. Chi è favorevole? Chi è contrario? Chi si astiene?

**Il Consiglio approva.**

**PRESIDENTE** – Pongo in votazione, per appello nominale, ai sensi del comma 4 dell'articolo 64 del Regolamento Interno, con il sistema di voto elettronico, il punto 3 all'ordine del giorno, Registro generale n. 372.

Dichiaro aperta la votazione.

Dichiaro chiusa la votazione.

Esito della votazione:

**CONSIGLIO REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**Servizio Resoconti****Resoconto Integrale****IX Legislatura****27 luglio 2012**

Presenti	43
Votanti	43
Favorevoli	29
Contrari	14
Astenuti	00

**Il Consiglio approva.****Ordini del giorno**

**PRESIDENTE** – Passiamo all’esame degli ordini del giorno che sono a firma di tutti i Presidenti dei gruppi consiliari e distribuiti in Aula, che diamo per letti.

Pongo in votazione per alzata di mano. Chi è favorevole?, chi è contrario?, chi si astiene?:

- “Problematica lavoratori ex ERGOM” – Reg. Gen. 161/4/IX Legisl.;

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

- “Soppressione dei Tribunali cosiddetti minori” - Reg. Gen. 162/4/IX Legisl.;

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

- “Compagnia di navigazione Deiulemar di Torre del Greco” - Reg. Gen. 163/4/IX Legisl.;

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

- “CSTP S.p.A. che gestisce il trasporto su gomma a Salerno e provincia” – Reg. Gen. 164/4/IX Legisl.;

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

- “Accorpamento del Comune di Portici all’ASL NA/3” – Reg. Gen. 165/4/IX Legisl.;

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

- “Tribunale di S. Maria Capua Vetere – Sezioni distaccate di Caserta, Aversa,

Marcianese, Carinola e Piedimonte Matese – Reg. Gen. 166/4/IX Legisl.;

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

- “Sviluppo Territoriale” – Reg. Gen. 167/4/IX Legisl..

**Il Consiglio approva all’unanimità.**

**PRESIDENTE** – La seduta è tolta.

**I lavori terminano alle ore 12.30.**